

Medtronic

ООО «Медтроник»
Вн. тер. г., м.о. Пресненский
Пресненская наб., д.10
Башня С
9 эт., пом. III, ком.41
г. Москва, 123112
Россия

Tel: +7(495) 580 73 77

Fax: +7(495) 580 73 78

www.medtronic.com

УТВЕРЖДАЮ

ООО «Медтроник»

Генеральный директор

Е.В.Плясунова

2022 г.



ФОТОГРАФИЧЕСКИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

Платформа энергетическая серии FT Valleylab FT10 с принадлежностями







COVIDIEN

User's Guide

Valleylab™ FT10

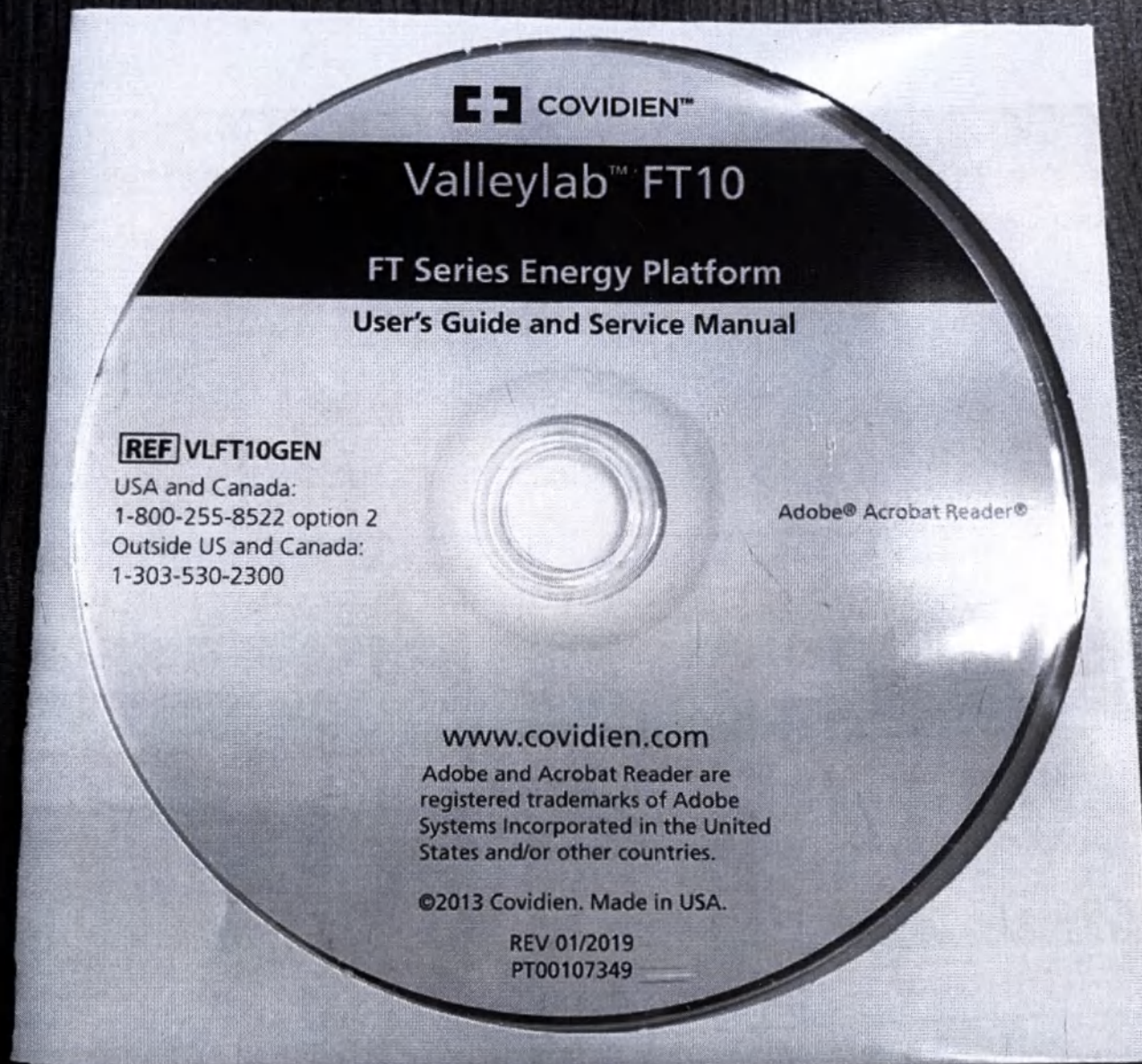
FT Series Energy Platform

VLFT10GEN v 4.0

User's Guide

English

PT00098305





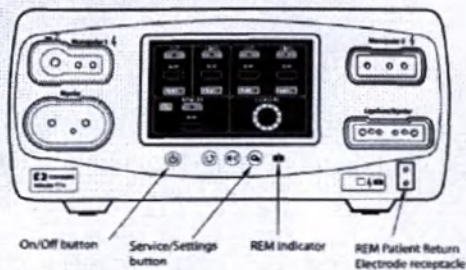
COVIDIEN

positive results for life®

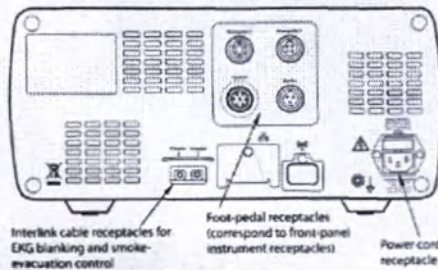
Valleylab FT10 Series Energy Platform

Quick Reference Guide

Front



Back



Touchscreen Display

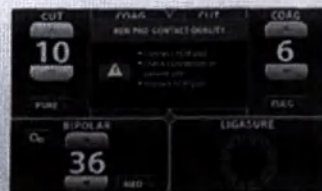


Black & Gray - System is on and no instruments are attached. Settings can be preset prior to attaching an instrument to set up for upcoming procedures.

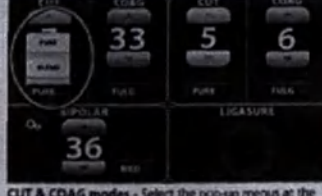


Color on controls - Color added to each quadrant when instrument is attached. Mode and output selections have been entered.

Monopolar Setup



REM PAD error - Attach a required patient return electrode with REM (Return Electrode Monitoring) to the generator and patient. The error is removed.



CUT & COAG modes - Select the pop-up menus at the bottom of the quadrant to view/select mode options. CUT options are PURE or BLEND; COAG options are SOFT, FULGURATE & SPRAY.



CUT & COAG - The two available monopolar modes. Select up or down arrows to increase or decrease power settings.



Pure CUT power setting - Increased to 10 W using the up arrow.

Bipolar Setup



BIPOLAR power - Select up or down arrows to increase or decrease power settings.



LOW, MEDIUM, HIGH options - Select the pop-up menus at the bottom of the quadrant to view/select mode options. The user has set to BIPOLAR HIGH at 45 W.



First-Time Setup and Software Update Guide

VALLEYLAB™ FT10 ENERGY PLATFORM



Follow the steps below to download and install the Valleylab™ Exchange Remote Software System, set up your energy platform for first-time use, or perform a software update. If you need additional help, go to medtronic.com/covidien/support/valleylab-exchange, select the Valleylab™ FT10 energy platform, and download the Valleylab™ Exchange User's Guide for the Valleylab™ FT10 Energy Platform.

IMPORTANT The steps on pages 1 and 2 must be performed with an internet connection prior to connecting to an energy platform.

Installing and Configuring Valleylab™ Exchange

NOTE Do not connect the energy platform to your computer until instructed.



Valleylab
Exchange
STEP 2

1. Go to medtronic.com/covidien/support/valleylab-exchange. Select the Valleylab™ FT10 energy platform on the website. On the First-Time Setup tab, download the Valleylab™ Exchange Installer to your desktop.
2. Locate the ValleylabExchange.exe Installer icon on your desktop. Double-click it, and follow the prompts to install the software.

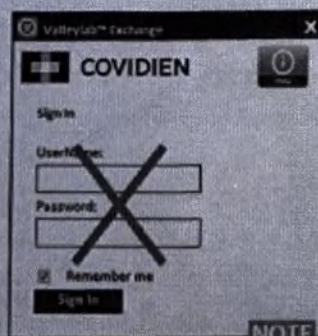


VLEXClient
STEP 3

NOTE The Valleylab™ Exchange application works with the Windows™ platform. For information on which operating systems are currently supported, please refer to the Valleylab™ Exchange User's Guide, which can be downloaded at medtronic.com/covidien/support/valleylab-exchange.

3. Locate the VLEXClient icon on your desktop and double-click it to start the application. When the User Account Control pop-up displays, click Yes.

NOTE For first-time setup, a username and password are not required.



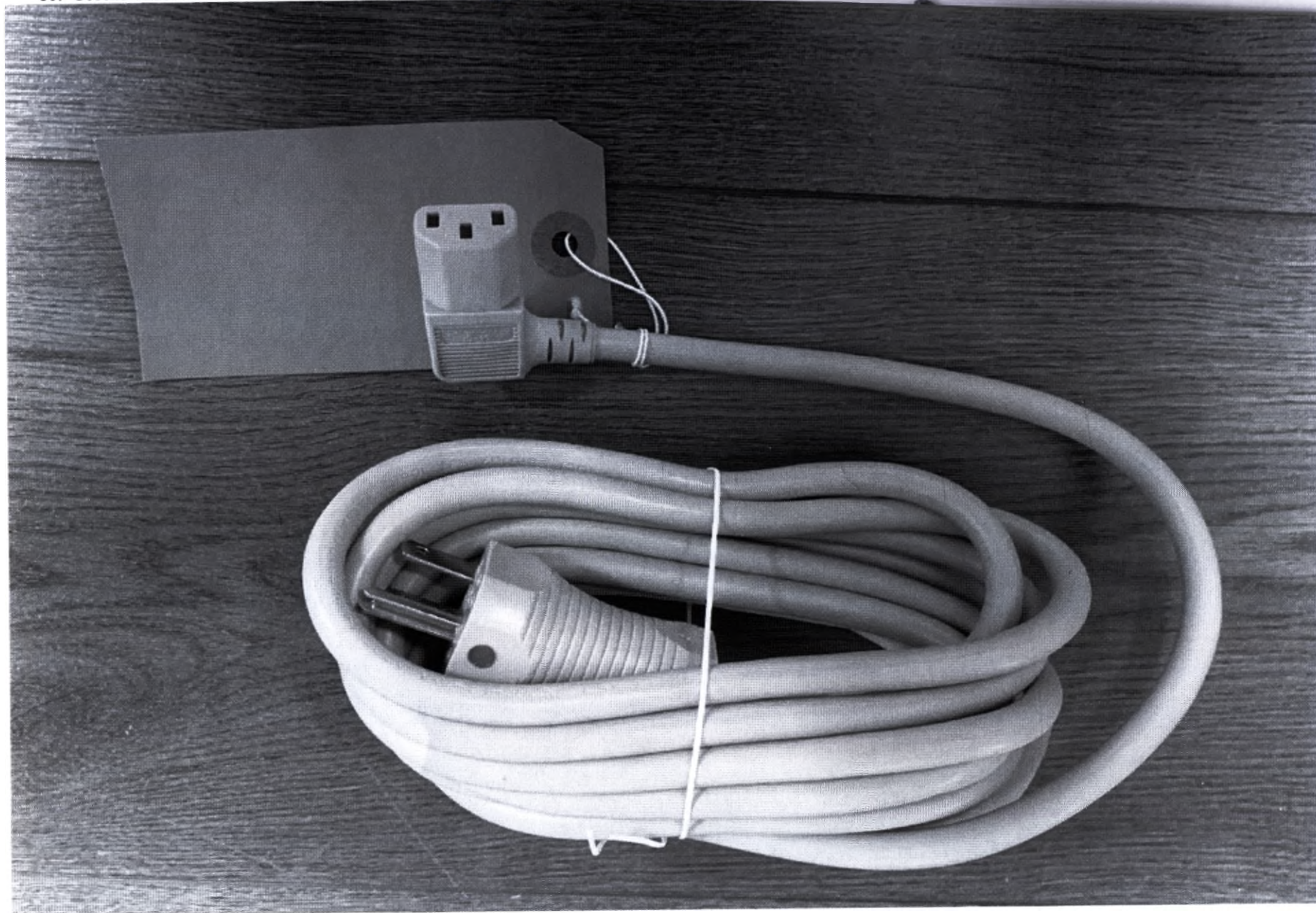
NOTE

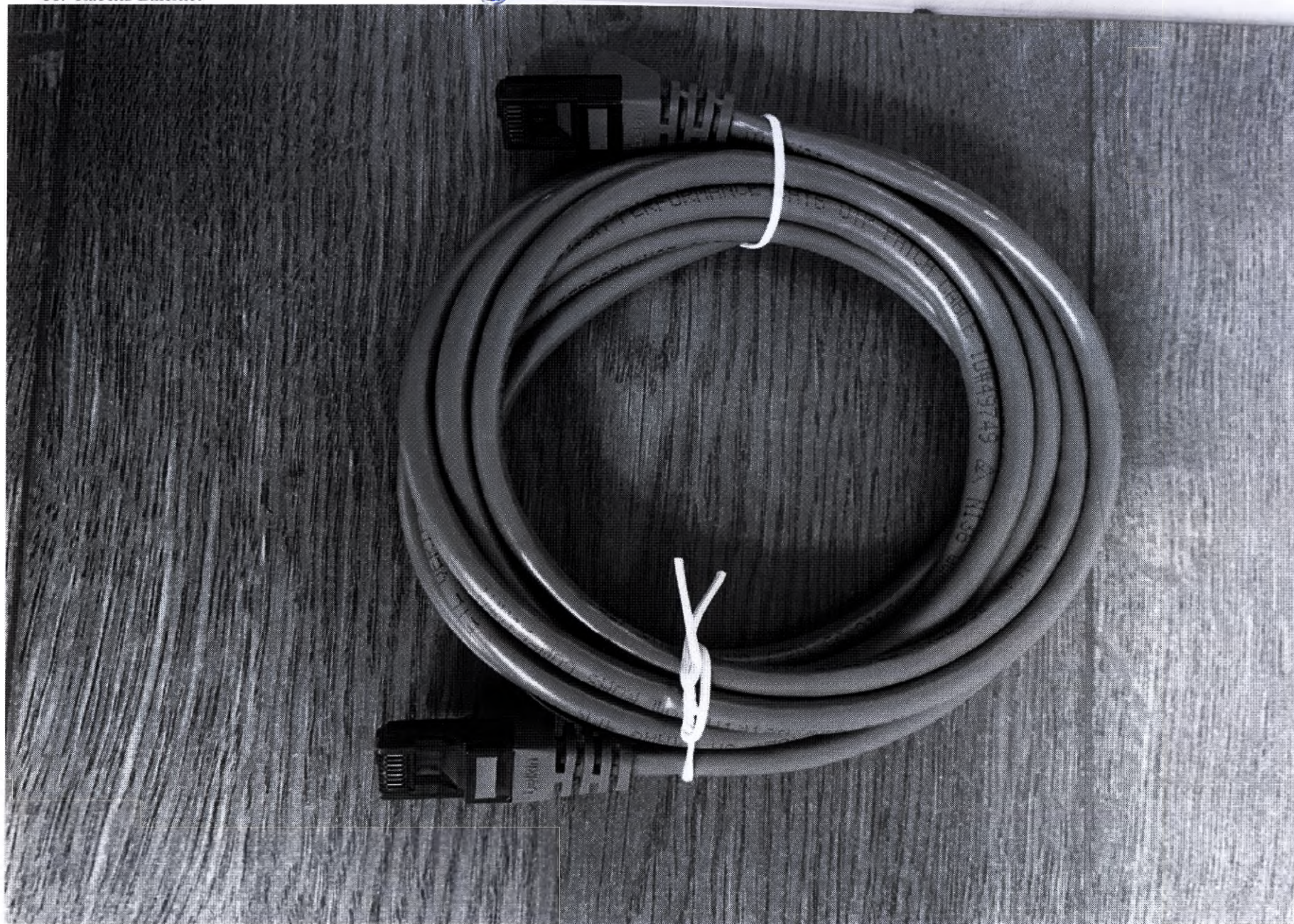
4. Click First-Time Setup located in the lower-left corner of the Valleylab™ Exchange Sign In screen. This will establish the initial connection to the server to configure Valleylab™ Exchange.
5. When the new window opens, verify a green indicator ● next to Server in the menu on the left, and a green indicator ● showing Online in the lower-right corner.
6. Click Logout in the upper-right corner of the screen.
7. Click the ☒ in the upper-right corner of the screen to close the Valleylab™ Exchange application. Configuration of Valleylab™ Exchange is complete.

IMPORTANT Before you proceed, you must have a Valleylab™ Exchange username and password. To set up an account, start the Valleylab™ Exchange application and click Create Account. It may take up to 3 business days to receive your username and password.









12. Руководство по эксплуатации, Диск DVD с переводами, Руководство по установке,
Руководство по начальной настройке, Адаптер педали для монополярного режима, Адаптер педали для режима биполярной резекции, Сетевой кабель.





14. Маркировка Упаковочной коробки Платформы энергетической серии FT Valleylab FT10

COVIDIEN
positive results for life

Valleylab™ FT10

FT Series Energy Platform
Plate-forme d'énergie Série FT

Plataforma de energia serie FT
Energisplatform der Serie FT
Plataforma de energia serie FT
Plataforma per quattrochirurgia Serie FT
FT-serie energiplattform
FT-serien energiplattform
Энергетическая платформа серии FT
FT 系列能量平台
Energetická platforma, série FT
Energetiska platforma serie FT
Energisplatform i FT-serien
FT-serien energiplattform
FT-sarjan energia-alusta
Energisplatforma der Serie FT
FT 系列能量平台
FT serijos energijos platforma
FT serijas energijas platforma
Plataforma tal-Energija Serie FT
Energisplatform i FT-serien
Platforma de energie serie FT
Platforma energetyczna serie FT
Platforma za dovajanje energije serie FT
Zdroj serie FT
Energetiska platforma FT serie
FT Series Energy Platform
FT 系列能量平台

REF VLFT10GEN

SN T1A46957DX

2021-01-23

RoHS **REACH** **CE** **0086**

Not made with natural rubber latex
Consult instructions for use
Humidity limitations
Temperature limitations

© 2013 Covidien. Made in USA.
Covidien LLC, 15 Hampshire Street, Bedford, MA 01730 USA.
KONE Covidien Ireland Limited, 25A Broomfield Technology Park, Broomfield, Dublin 24 Ireland.
0120079000

01210004521515396(11)210125(21)T1A46957DX

Платформа энергетической серии FT (VLFT10GEN)	
Серийный номер (SN):	T1A46957DX
Дата изготовления:	2021-01-23
Место производства:	USA
Модель:	VLFT10GEN
Версия прошивки:	1.0
Страна происхождения:	USA
Сертификат соответствия:	CE
Дополнительная информация:	

15. Макет маркировки русскоязычного стикера Платформы энергетическая серии FT Valleylab FT10

EAC	Платформа энергетическая серии FT Valleylab FT10 с принадлежностями	
	Производитель: «Ковидиен ЛЛС», США, Covidien LLC, 15 Hampshire Street, Mansfield MA 02048, USA	
	Страна происхождения: США	
		REF
	Представитель производителя в РФ: ООО «Медтроник» Россия, 123112, г. Москва, вн. тер. г. муниципальный округ Пресненский, наб Пресненская, д. 10, этаж/помещ./ком. 9/III/41 Тел. (495) 580-7377	
	Регистрационное удостоверение № РЗН 2017/5614 от	
	Дата изгот./ Серия/ годен до	см. упаковку см. инструкцию см. символы на упаковке

Всего прошнуровано,
пронумеровано и скреплено
печатью ООО "Медтроник"
16 листа(ов)

